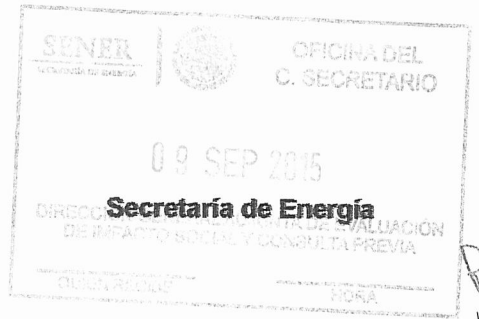
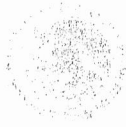


SENER

SECRETARÍA DE ENERGÍA



Minuta

Cierre de la Consulta Previa, Libre e Informada a la Tribu Yaqui sobre la construcción y operación del Gasoducto Sonora segmento "Guaymas - El Oro"

24 de agosto de 2015

PUEBLO DE POTAM RIO YAQUI
SEGUNDA CABECERA DE LOS
OCHO PUEBLOS
PARTICIPANTES
ESTADO DE SONORA

Secretaría de Energía

- Melquisedec González Juárez, Director de Consulta Previa
- Elizabeth Castro Sánchez, Directora de Normatividad y Derechos Humanos

Gasoducto de Aguaprieta Empresa de ENOVA (La Empresa)

- [Redacted]

Autoridades tradicionales de la Tribu Yaqui de los siguientes pueblos:

- Belem
- Huirivis
- Pótam
- Vicam
- Cócorit (Loma de Guamuchil)
- Rahum

[Handwritten signatures and stamps]

PUEBLO DE HUIRIVIS
GOBERNADOR
SONORA

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

PUEBLO DE COCORIT
RIO YAQUI
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA

Adicionalmente, estuvieron presentes miembros de la Tropa Yoremia del Pueblo de Bacum.

Objetivo

Las autoridades tradicionales citaron a la Secretaría de Energía (SENER) a fin de instruirle sobre la forma en que se procederá con respecto al Pueblo de Bacum, luego de las gestiones, reuniones y acciones relacionadas con el procedimiento de consulta, previa, libre e informada que la Secretaría de Energía ha llevado a cabo desde julio de 2014 a la fecha con dicho Pueblo.

Desarrollo

- Las autoridades tradicionales de los pueblos de la Tribu Yaqui deliberaron sobre la forma de proceder con el caso del Pueblo de Bacum y el proyecto "Gasoducto Sonora, segmento Guaymas- El Oro".
- Luego de varias horas de deliberación las autoridades tradicionales informaron a la SENER que comentó sobre los acuerdos que se han dado en los diferentes espacios con las autoridades tradicionales y se han escuchado opiniones diversas. Es así que luego de un año iniciado en el Pueblo de Belem, las autoridades tradicionales se han manifestado por cerrar el procedimiento de consulta en el mismo Pueblo de Belem.
- Las autoridades tradicionales han manifestado su acuerdo con el procedimiento de consulta y solicitan se dé por culminada la jornada y se cierre el ciclo de la consulta.

[Handwritten signature]



Page 2 of 5

- La SENER señaló que agradece la voluntad y esfuerzos de las autoridades tradicionales para llegar a acuerdos respecto del Gasoducto Sonora que pasará por territorio Yaqui. Recordó que los acuerdos alcanzados con la Tribu Yaqui son un referente para otros pueblos indígenas.
- La SENER preguntó qué es lo que procede ahora, en términos de consulta con respecto de Bacum, pues por ello se acudió a la presente convocatoria, luego del acuerdo de los siete pueblos y de algunos miembros de la Tropa Yoremia de Bacum. La SENER requirió conocer si hay un acuerdo de la comunidad de Bacum aun cuando sus autoridades no lo hayan manifestado.
- La SENER señaló que aun cuando se está concluyendo el procedimiento de consulta, hay acciones que se seguirán llevando a cabo, pues iniciará el reparto de beneficios y queda una reunión pendiente con la Comisión Federal de Electricidad (CFE) para que la Tribu Yaqui solicite algunas acciones.
- Con el acuerdo de siete Pueblos de la Tribu Yaqui y de la Tropa Yoremia del Pueblo de Bacum, la SENER notificará a la CFE, la Empresa y la SEMARNAT sobre la conclusión del procedimiento de consulta.
- La Empresa se congratuló por el trabajo hecho y señaló que asume su responsabilidad con respecto a lo establecido en el Convenio 169 de la OIT y cumplirán con lo que mandate la SENER y conforme a los acuerdos alcanzados. Recordó que hay una fase de seguimiento de acuerdos en donde participarán activamente como lo ha realizado desde el inicio del procedimiento.

PUEBLO DE POTAM RÍO YAQUI
SEGUNDA CABECERA DE PUEBLO
OCHO PUEBLOS
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA

ESTADO DE SONORA
GOBERNADOR

Juan Manuel

Acuerdos

- Las autoridades de los pueblos de Vicam, Pótam, Rahum, Huírivis, Cócorit (Loma de Guamúchil) y Belem de la Tribu Yaqui, miembros de la Tropa Yoremia del Pueblo de Bacum, instruyen a la Secretaría de Energía a seguir con el desarrollo del proyecto, y por tanto dar por concluido el procedimiento de consulta previa, libre e informada realizado por ésta desde julio de 2014 a la fecha.
- La SENER notificará el cierre del procedimiento de consulta a la CFE, la Empresa y la SEMARNAT, a fin de que se pueda iniciar el proceso de construcción del Gasoducto Sonora y se inicie el cumplimiento de los compromisos, entre los que destacan el paso por el derecho de vía.

ESTADO DE SONORA
GOBERNADOR



PUEBLO DE COCORIT
RIO YAQUI
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA

Firmas

Por la Secretaría de Energía
Autoridad Responsable de la Consulta
Melquisedec González Juárez

Melquisedec González Juárez

[Handwritten signature]

ESTADO DE SONORA
GOBERNADOR

SENER

SECRETARÍA DE ENERGÍA



SENER
SECRETARÍA DE ENERGÍA

OFICINA DEL
C. SECRETARIO

09 SEP 2015

Secretaría de Energía

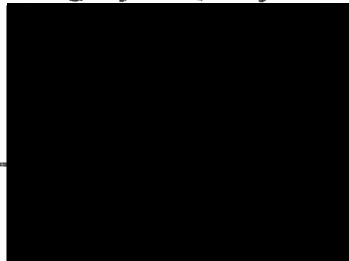
DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA DE EVALUACIÓN
DE IMPACTO SOCIAL Y CONSULTA PREVIA

SECRETARÍA DE ENERGÍA SONORA



Por Gasoducto de Aguaprieta, Empresa de IEnova

**MUEBLO DE POTAM RIO YAQUI
SEGUNDA CABECERA DE LOS
OCHO PUEBLOS
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA**



Por el Pueblo de Belem



**MUEBLO DE COCORIT
RIO YAQUI
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA**

Antonio Meléndez

TRINIDAD NOCA RICA F

Euterio Molina Lenes

MUNICIPIO DE BELLEM SONORA
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA

Juan Ricardo Yonustas

Ricardo Valdez Rivera

Por el Pueblo de Huirivis

Juan Galicia V



Jose Abel Garcia Vega
CAPITAN



**MUEBLO DE HUIRIVIS
GOBERNADOR
SONORA**



Por el Pueblo de Pótam

Raul Molina Contreras

Molina Contreras Raul

PUEBLO DE POTAM RIO YAQUI
SEGUNDA CABECERA DE LOS
OCHO PUEBLOS
GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA

Damián P. P. P.

[Signature]

Antonio Villa
María Vella

Por el Pueblo de Vícam

[Signature]

[Signature]

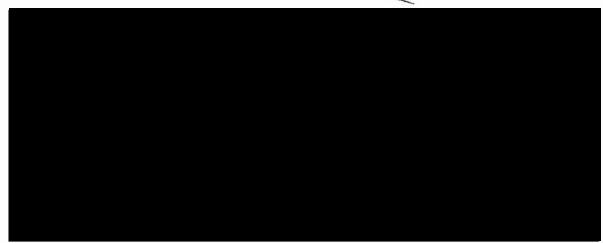
[Signature]
Florencia Britamea Yoquiva

[Signature]
Iguacio Lucio Flores

[Signature]
Hipólito Isaac Viqueza

Por el Pueblo de Rahum

[Signature]



Por el Pueblo de Cocorit (Loma de Guamuchil)

[Signature]
Moisés Britamea

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
PUEBLO DE COCORIT
RIO YAQUI
GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA

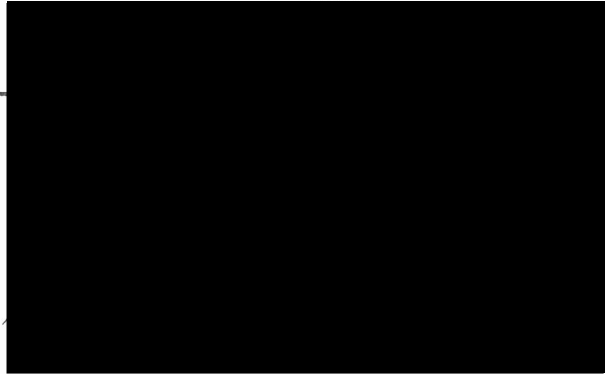
[Signature]
[Signature]
*SERGIO FELIPE Estrada
ALVAREZ*

[Signature]
Roberto Estrella S.

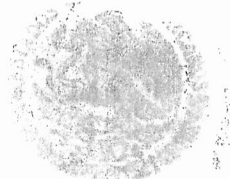
Miembros de la Tropa Yoremia del Pueblo de Bacum



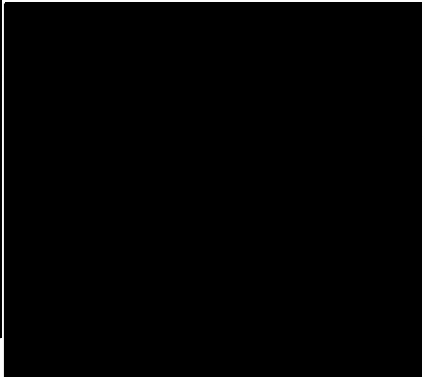
PUEBLO DE POTAM RIO YAQUI
SEGUNDA CABECERA DE LOS
OCHO PUEBLOS
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA



PUEBLO DE BAHUA
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA



PUEBLO DE BAHUA
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA



PUEBLO DE COCORIT
RIO YAQUI
GOBERNADOR
ESTADO DE SONORA

LIC. KATYA PUGA CORNEJO, Directora General de Impacto Social y Ocupación Superficial de la Secretaría de Energía, con fundamento en lo dispuesto por los artículos 2, apartado E, y 38, del Reglamento Interior de la Secretaría de Energía, publicado en el Diario Oficial de la Federación en fecha treinta y uno de octubre de dos mil catorce; -----

-----**CERTIFICO**-----

Que las presentes copias fotostáticas constan de cinco (5) fojas útiles impresas por un lado de su cara, debidamente cotejadas, selladas y rubricadas, son fiel y exacta del "CIERRE DE LA CONSULTA PREVIA, LIBRE E INFORMADA A LA TRIBU YAQUI SOBRE LA CONSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN DEL GASODUCTO SONORA SEGMENTO GUAYMAS – EL ORO", suscrito el 24 de agosto de 2015, constancias que se tuvieron a la vista en original y obran en esta Dirección General. Se expiden las presentes copias certificadas en la Ciudad de México, Distrito Federal, a los nueve días del mes de septiembre de dos mil quince.- Doy fe.-----

